



Инструкция по применению
Ортез для коленного сустава с регулируемым углом сгибания
(сильная степень фиксации)
Модель: АТ04104, АТ04105

:



ОБЩЕЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не используйте изделие, пока не прочитаете и не поймете данное руководство.

Ортез изготовлен из воздушной и эластичной ткани, укрепляет сустав, обеспечивает компрессию, стабилизацию и мягко согревает коленный сустав. Застежка на липучке гарантирует эффективную иммобилизацию. Боковые усиливающие ленты с петлями обеспечивают полную стабилизацию колена. Изделие имеет широкий диапазон регулировок.

Ортез можно быстро и легко подогнать под форму тела пациента.

ПРИМЕЧАНИЕ: осмотрите изделие на наличие повреждений при транспортировке. Если вы заметили такое повреждение, НЕ используйте изделие.

ПРИМЕЧАНИЕ: изготовитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате несоблюдения правил обслуживания или очистки, неправильного обслуживания или в результате несоблюдения рекомендаций, содержащихся в данном руководстве.

ВНИМАНИЕ: запрещается использовать изделие не по назначению.

ВНИМАНИЕ: при появлении болей, аллергических реакций или других тревожных, непонятных пользователю симптомов, связанных с использованием медицинского изделия, следует обратиться к врачу.

ВНИМАНИЕ: легко воспламеняется.

ХРАНЕНИЕ:

Изделие следует хранить в сухом, прохладном помещении, вдали от влаги и прямых солнечных лучей.

УТИЛИЗАЦИЯ:

Пожалуйста, утилизируйте изделие как бытовые отходы в соответствии с применимыми общими условиями утилизации.

Ортез АТ04105

Показания:

- дегенеративные заболевания коленного сустава
- нестабильность из-за травм и повреждений связок
- защитная мера в случае слабости связочного аппарата,
- легкие растяжения коленного сустава,
- посттравматические изменения,
- во время реабилитации после оперативных вмешательств.

Противопоказания: не использовать изделие, если применялись согревающие жидкости или мази, не использовать при повреждении кожи.

Ортез оснащен двумя шинами с регулируемыми углами сгибания и разгибания, что обеспечивает универсальность стабилизатора для правой и левой конечности. Четыре неэластичных тесьмы помогают наилучшим образом приспособить бандаж к коленному суставу.

Внимание:

- Прежде чем надевать изделие, прочитайте это руководство.
- Перед каждым использованием проверяйте отсутствие потертостей швов и отдельных элементов ортеза.
- Использование изделия в нарушение правил, содержащихся в руководстве, может привести к серьезным осложнениям.
- Используйте изделие в соответствии с указаниями врача.
- Изделие нельзя использовать при открытых ранах, ссадинах эпидермиса, а также после предварительного нанесения согревающего геля или мази.
- Ношение ортеза ночью возможно только по рекомендации лечащего врача.
- Если ваш врач не сказал вам иное, ортез не следует носить более 4 часов в день.

Регулировка объема движения:

Ортез имеет функцию регулировки угла сгибания, разгибания и возможностью полной блокировки или полного объема движений с помощью металлических штифтов. Первая постановка должна проходить в присутствии врача-специалиста.

- Регулировка угла сгибания в диапазоне: $0^{\circ} - 90^{\circ}$.
- Регулировка разгибания в диапазоне: $0^{\circ} - 90^{\circ}$.

Инструкции по очистке (обслуживанию) изделия:

- Ортез можно стирать только вручную в теплой воде (до 40°C) мягким моющим средством (например, серым мылом).
- Не гладить.
- Не подвергать химической чистке.
- Не используйте отбеливатель.
- Беречь от влаги.
- Не подвергать воздействию высоких температур.
- Не сушить в сушильной машине.
- Сушить в расправленном виде, перед сушкой слегка отжать.

Применение:

Ортез надевается на ногу, предварительно полностью расстегивается, что облегчает наложение, а затем застегивается на каждую липучку для регулировки бандажа. Отверстие для коленной чашечки должно быть спереди. Длина ортеза 35 см.

Размеры: (Для того, чтобы подобрать нужный размер, измерьте окружность колена (см. рекомендуется подогнать размер, примерив ортез): S 32-35 см., M 35-38 см., L 38-42 см., XL 42-46 см., XXL 46-50 см., XXXL 50-54 см.

Состав: основная ткань 92% полиэстер, 8% эластан; подкладная ткань-«гедеон» 100% ПП; каркас-полимерс100% ПП; лента-липучка полиэфирная ткань с покрытием PU / PA, шарнир-алюминий + пластик.

Комплект поставки: ортез, инструкция по эксплуатации.

Ортез АТ04104

Ортез коленный с регулировкой объема движения и силиконовым усилением надколенника из дышащей и эластичной ткани укрепляет сустав, обеспечивает компрессию, стабилизацию и мягко согревает коленный сустав. Застежка на липучке гарантирует эффективную иммобилизацию. Боковые усиливающие ленты с петлями обеспечивают полную стабилизацию колена. Изделие имеет широкий диапазон регулировок. Ортез можно быстро и легко подогнать под форму тела пациента.

Показания:

- травмы колена,
- сильная нестабильность коленного сустава,
- заболевания связок, надколенника,
- реабилитация после различных заболеваний коленного сустава,
- защитная мера в случае слабости Связочного аппарата,
- легкие растяжения коленного сустава,
- посттравматические изменения,
- при реабилитации после оперативных вмешательств.

Противопоказания:

- не используйте изделие, если использовались согревающие жидкости или мази, не используйте при повреждении кожи.

Функции:

- ортез обеспечивает работу сустава в контролируемом, оптимальном, анатомическом диапазоне движений,
- боковые усиления обеспечивают дополнительную стабилизацию и разгрузку сустава,
- силиконовое кольцо обеспечивает стабилизацию надколенника и предотвращает его патологические деформации.

РЕГУЛИРОВКА УГЛА СГИБАНИЯ:

Ортез имеет функцию регулировки угла сгибания, разгибания и возможностью полной блокировки или полного объема движений с помощью металлических штифтов. Первая постановка должна проходить в присутствии врача-специалиста.

- Регулировка угла сгибания в диапазоне: $0^{\circ} - 90^{\circ}$.
- Регулировка разгибания в диапазоне: $0^{\circ} - 90^{\circ}$.

Применение:

Расстегните все застежки-липучки. Затем наденьте ортез, натянув его на ногу и затем застегнув липучку. Силиконовое кольцо должно быть спереди в области коленной чашечки. Длина ортеза 37 см.

Комплект поставки: ортез, инструкция по эксплуатации.

Размеры: (Для того, чтобы правильно подобрать размер, измерьте обхват коленного сустава в средней части в вертикальном положении. Размер рекомендуется выбирать путем примерки ортеза): XS 26,3-29,4 см.; S 28,6-34,5 см.; M 34 -39,6 см.; L 39-45,5 см.; XL 45- 51,5 см.

Состав: основная ткань 92% полиэстер, 8% эластан; подкладная ткань-«гедеон» 100% ПП; каркас-полимерс100% ПП; лента-липучка полиэфирная ткань с покрытием PU / PA, шарнир-алюминий + пластик, кольцо-силикон.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия: год с даты покупки без потери медицинских качеств.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г.Минск, ул.Пономаренко 35/А
- 318 тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель - AN TAR Sp. J., ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Варшава, Республика Польша,
тел.: 0 22 518 36 00.



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьяньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.

2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения

изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.

3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость.

4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.

5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.

6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.

7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.

8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.



Antar Sp.J.
ul. Zawisłańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail: antar@antar.net



www.antar.net



V

Импортер в РБ – ИООО
«АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

_____ ()

1.29.02.2016



ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Ортез голеностопный жесткий из пластмассы

Модели: АТ53026 (высокий: 43 см.), АТ53027 (низкий: 28 см.)



Назначение.

Обеспечение поддержки и стабилизации голеностопного сустава, фиксация стопы при ходьбе.

Показания.

Растяжение и повреждение связок средней или сильной степеней, подвывихи, переломы и нестабильность в голеностопном суставе. Стабилизация переломов ступни или лодыжки. Послеоперационная реабилитация. Вялые параличи стопы.

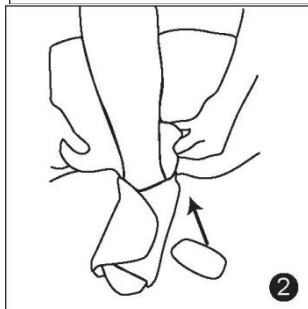
Возможность регулировки угла сгибания/разгибания голеностопного сустава.

Инструкция по применению:

1. Поместите ступню с голенью во вкладыш и затяните его таким образом, чтобы он достаточно плотно прилегал к ноге.



2. Для лучшего прилегания, заполнения пустот во вкладыше или между вкладышем и ботинком-каркасом используйте прилагаемые овальные вкладки на «липучках».

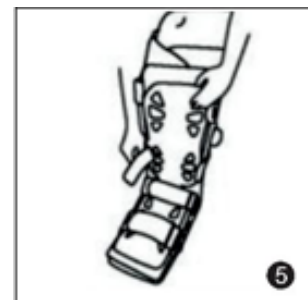


3. Поместите обернутую в стельку стопу в ботинок и выровняйте ее по боковой оси с обеих сторон.

4. Установите переднюю панель и убедитесь, что пенопласт хорошо закрыт.

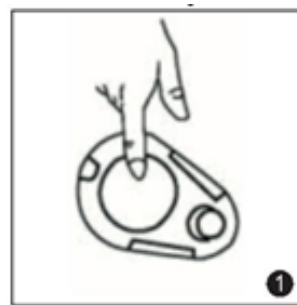


5. Затяните все ремни один за другим и закрепите их.



Работа воздушной камеры:

1. Чтобы заполнить камеру воздухом, используйте кнопки надувания, расположенную на противоположной стороне ортеза.



2. Чтобы сдуть воздушную камеру, одновременно нажмите кнопки стравливания воздуха (как показано на рисунке).



Таблица размеров к моделям AT53026 и AT53027

Размер ботинка	S	M	L	XL
Размер обуви	36-39	40-44	45-46.5	46.5 +

Рекомендации по уходу за изделием:

- Перед стиркой снимите металлические детали и каркас.
- Стирать вкладыш в прохладной или холодной воде с использованием мягкого жидкого мыла вручную, или в стиральной машине, выбрав программу для деликатных тканей.
- Не подвергать изделие химической чистке. Сушить при комнатной температуре, избегая прямых солнечных лучей, машинной сушки, вблизи с сильных источников тепла.
- Не применять отбеливающие средства и агрессивные чистящие средства (щелочь, бензин, кислоты и т.п.)
- Не подвергать воздействию источников тепла свыше 40 С.



Состав изделия:

Ботинок: 85% полипропилен + 15% стекловолокно

Вкладыш: 52 % нейлон, 30 % пенаполиуретан, 18 % полиэстер

Подошва: 100% ЭВА

Внимание!

1. Перед применением изделия необходимо проконсультироваться с лечащим врачом.
2. Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего лечащего врача.
3. Использовать изделие исключительно по назначению.
4. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему лечащему врачу.

Противопоказания:

Индивидуальная непереносимость материалов. Ортопедическими изделиями не следует пользоваться, если, нагрев или тепло вызывают аллергическую реакцию организма. В этом случае необходимо обратиться к врачу.

Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия: 1 год с даты покупки.

**Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г.Минск,
ул.Пономаренко 35/А - 318
тел.: +375 44 799 76 99.**

**Производитель - AN TAR Sp. J., ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Варшава, Республика
Польша,
тел.: 0 22 518 36 00.**



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель:.....

Серийный номер:

Дата продажи:.....

- 1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьяньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.
- 2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.
- 3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость.
- 4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.
- 5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.
- 6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.
- 7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.
- 8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.



Antar Sp.J.
ul. Zawiślańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail: antar@antar.net

Импортер в РБ – ИООО «АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:



www.antar.net



_____ ()

V 1.29.02.2016



Инструкция по применению:

Ортез поясничный (средняя степень фиксации)

Модель: АТ92068, АТ92164



Назначение / показания:

Данное изделие используется для укрепления поясничного отдела позвоночника. Вшитые усилители и боковые эластичные ремни обеспечивают дополнительную жесткость. Гибкий, «дышащий» материал позволяет сохранять естественное тепло тела и улучшает кровообращение. Пояс рекомендуется при различных заболеваниях позвоночника, например, дископатии поясничного отдела; дегенеративных заболеваниях позвоночника (остеохондроз); корешковых синдромах (ишиас).

Противопоказания:

- Физические или умственные ограничения (например, нарушение зрения), препятствующие безопасному обращению с продуктом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Это изделие предназначено только для личного использования. Не используйте изделие, если есть какие-либо повреждения прилагаемых аксессуаров, компонентов или самого изделия. Не надевайте ортез, если на пораженный участок были нанесены мази или согревающие жидкости. При появлении сыпи или раздражения снимите изделие и прекратите использование. Немедленно обратитесь к врачу. Используйте изделие по назначению врача.

Инструкции по использованию:

Изделие может быть доступно в разных размерах. Для того, чтобы выбрать правильный размер, пожалуйста, обратитесь к таблице размеров. Извлеките изделие из упаковки, затем наденьте его на поясничный отдел позвоночника и застегните на липучку. Возможность растягивания эластичных лент с застежками-липучками обеспечит правильную регулировку давления. Если ваш врач не сказал вам иное, носите изделие не более 4 часов в день.

Инструкция по стирке:

Ручная стирка с мягким мылом при температуре до 40°C. Сушить в горизонтальном положении, вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей. Не отбеливать, не гладить и не подвергать химической чистке. Не сушить в стиральной машине. AT92164, AT92068 - снять ребра жесткости перед стиркой.

ХРАНЕНИЕ:

Хранить в сухом и прохладном месте, вдали от прямых солнечных лучей.

ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕНИЯ РАЗМЕРА ИЗДЕЛИЯ ИЗМЕРЬТЕ ОКРУЖНОСТЬ ТАЛИИ:

РАЗМЕРЫ

AT92068:

S	58,4 - 71,1 см
M	71,1 - 83,8 см
L	83,8 - 96,5 см
XL	96,5–109,2 см
XXL	109,2–121,9 см
XXXL	121,9–134,6 см

РАЗМЕРЫ

AT92164:

S	58,4 - 71,1 см
M	71,1 - 83,8 см
L	83,8 - 96,5 см
XL	96,5–109,2 см
XXL	109,2–121,9 см
XXXL	121,9–139,7 см

Состав:

AT92164: Основная ткань 70% вельвет, 30% нейлон; металлическая шина 100% алюминий; липучка 50% нейлон, 50% полиэстер; ремень 50 % нейлон, 50 % полиэстер.

AT92068: Основная ткань 70% полиэстер, 30% нейлон; металлическая шина 100% алюминий; липучка 50% нейлон, 50% полиэстер; ремень 50 % нейлон, 50 % полиэстер

ПРИМЕЧАНИЕ: в случае возникновения боли, аллергических реакций или других тревожных симптомов, непонятных пользователю, связанных с использованием медицинского изделия, обратитесь к врачу.

Изготовитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате несоблюдения правил очистки, хранения или в результате несоблюдения рекомендаций, содержащихся в данном руководстве

ВНИМАНИЕ: запрещается использовать изделие не по назначению

СПОСОБ УТИЛИЗАЦИИ ИЗДЕЛИЯ ПОСЛЕ ВЫВОДА ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ:

После вывода изделия из эксплуатации его можно утилизировать как обычные бытовые отходы.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ: Ортез, инструкция по эксплуатации.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия: год с даты покупки без потери медицинских качеств.

**Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г.Минск,
ул.Пономаренко 35/А - 318
тел.: +375 44 799 76 99.**

**Производитель - ANTAR Sp. J., ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Варшава, Республика
Польша,
тел.: 0 22 518 36 00.**



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьяньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.

2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.

3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость.

4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.

5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.

6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.

7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.

8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.



Antar Sp.J.
ul. Zawisłańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail: antar@antar.net

Импортёр в РБ – ИООО
«АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:



www.antar.net



V

_____ ()

1.29.02.2016



Инструкция по применению

**Ортез для тазобедренного сустава с регулируемым
объёмом движения (полная степень фиксации)**

Модель: АТ53033



Ортез обеспечивает идеальную поддержку и разгрузку тазобедренного сустава. Кроме того, он обеспечивает функционирование сустава в строго контролируемом, оптимальном, анатомическом диапазоне движений, корректируя его деформации и предотвращая патологические отклонения.

Преимущества:

- универсальность, подходит как на левую, так и на правую сторону
- пять стопорных винтов ограничивают сгибание бедра от 0 до 140 градусов (регулируется каждые 20 градусов)
- мягкий брюшной пояс с широким диапазоном регулировок, позволяющим индивидуально подогнать устройство под форму тела
- шарнир, позволяющий регулировать сгибание/разгибание, а также степень отведения аппарата.

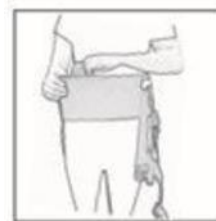
Показания:

- хроническая нестабильность бедра
- реабилитационный период после вывихов или переломов тазобедренного сустава
- послеоперационное лечение.

Максимальная длина: 53 см минимальная длина: 47 см.

Способ применения:

1. Оберните ремень вокруг таза. Верх пояса должен лежать выше тазовой кости.



2. Пункты 2, 3 и 5 могут потребовать помощи другого человека. Бедренная часть ремня должна быть обернута вокруг бедра. Бедренная часть ремня должна быть выше колена.



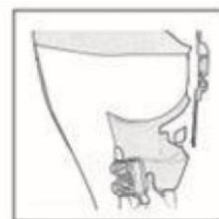
3. Металлический каркас должен располагаться между тазом и бедром. Ось шарнира должна располагаться в верхней части бедра. (над большим вертелом) Верхняя часть должна располагаться ниже линии талии. Пластиковые части, нижней части ортеза должны располагаться на бедре.



4. Наденьте поясные ремни.

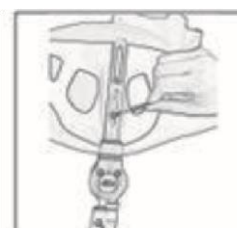


5. Следует отрегулировать поясные ремни и отрегулировать лямки. закрепите на бедре так, чтобы они не сковывали движения.



Регулировка длины:

Верхняя и нижняя часть. Удалите винт с помощью шестигранного ключа мм, затем отрегулируйте длину верхней и нижней частей. Затяните винт.



на 3

Как отрегулировать радиус сгибания/разгибания

Плавность можно отрегулировать шестигранным ключом на 4 мм. Шесть защелок позволяют регулировать радиус от 0 до 100 градусов. (соответственно: 0, 20, 40, 60, 80, 100)



Регулировка боковой петли

Используйте шестигранный ключ для регулировки пронации/супинации.



Размер: универсальный.

Предупреждения и примечания:

- Этот ортез предназначен для использования только одним пациентом. Он не предназначен для повторного использования другим пациентом.
- Если во время использования ортеза вы испытываете дополнительную боль, отек или другие симптомы, прекратите использование и обратитесь к врачу.
- Данный ортез предназначен для защиты пораженного участка с ограниченным объемом движений в соответствии с программой реабилитации или другими реабилитационными мероприятиями, назначенными врачом.

- Хранение: в сухом и чистом помещении, с хорошей вентиляцией, без агрессивных газов, при комнатной температуре.
- Регулярно проверяйте оборудование на наличие повреждений и износа. В случае любого повреждения немедленно прекратите использование изделия.
- Ремонт и дезинфекция должны выполняться только уполномоченными лицами!
- Перед каждой установкой проверяйте правильность затяжки всех винтов.
- При эксплуатации и обращении, а также при сборке и регулировке механизмов может возникнуть опасность защемления и/или защемления частей тела пользователя/помощника в отверстиях/зазорах между элементами.

Уход за изделием:

1. Губчатые вставки можно снимать и мыть мягким мылом. После того, как они высохнут, их можно установить в устройство и снова использовать.
2. Очистите корпус (каркас) ортеза водой с моющими средствами (избегайте агрессивных веществ).

СПОСОБ УТИЛИЗАЦИИ ОРТЕЗА ПОСЛЕ ВЫВОДА ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ:

После вывода устройства из эксплуатации медицинское изделие можно утилизировать как обычные бытовые отходы, за исключением электротехнических изделий – действуйте в порядке, соответствующем утилизации электрического и электронного оборудования.

Состав: каркас 100% алюминий, пластиковая часть 50% АБС + 50% ПП, болты 100% сталь липучка 100% нейлон.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия: 1 год с даты покупки без потери медицинских качеств.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г.Минск, ул.Пономаренко 35/А - 318 тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель - ANтар Sp. J., ул. Зависьяньска, 43; 03-068, Варшава, Республика Польша, тел.: 0 22 518 36 00.



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьяньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.

2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения

изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.

3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость.

4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.

5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.

6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.

7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.

8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.



Antar Sp.J.
ul. Zawiślńska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail: antar@antar.net



www.antar.net



V

Импортёр в РБ – ИООО
«АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

_____ ()

1.29.02.2016



Инструкция по применению

**Ортез для коленного сустава с регулируемым
диапазоном движения (полная степень фиксации)**

Модель: АТ53034



Современный, легкий, выполнен из алюминиевого сплава, надежный, комфортный, удобный ортез с возможностью регулировки угла изгиба. Уникальный дизайн позволяет легко оптимально и индивидуально регулировать под размер пользователя. Высокая воздухопроницаемость.

Показания:

- реконструкция связок на коленном суставе;
- заболевания мениска;
- нестабильность коленного сустава;
- гиперэкстензия;
- процесс посттравматической реабилитации (например, растяжения связок и т.д.);
- ограничение диапазона движений после реконструктивной хирургии.

Преимущества:

- обтекаемая конструкция рамы
- возможность свободной регулировки угла изгиба (0°-90°)
- гипоаллергенные силиконовые полоски, обеспечивающие ощущение нежности на коже и ее защиту
- дополнительные двусторонние вставки для стабилизации коленного сустава
- дышащая набивка сочетает в себе хорошую амортизацию и оптимальный теплообмен.
- цвет: черный

Способ применения:

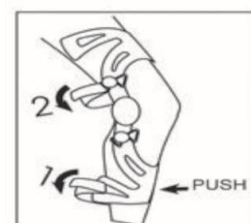
1. Перед применением измерить обхват бедра и икры. Используя таблицу, выберите правильный размер ортеза.

2. Открутите все крепления. Ортез должен быть надет в сидячем положении. Колени согнуть под углом около 30 градусов.

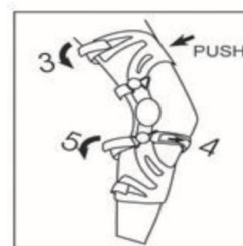


3. Поместите ортез на сустав колена. Средняя петля должны быть размещены в соответствии с коленным суставом.

4. Нижняя часть ортеза приложите к голени и затяните (1). Затем закрепите застежку выше колена (2)



5. Пожалуйста, убедитесь, что внешняя часть ортеза прочно прикреплена к ноге, затем закрепите крепление (3) сзади бедра. Затем закрепите переднюю (4) и заднее (5) крепление под нижней частью колена. Не забудьте закрепить застёжки в правильном порядке.



6. Закрепите в положении стоя фиксация выше колена (6). Примечание: обратите внимание о застегивании креплений в правильной последовательности описанной в руководстве. Каждая застёжка крепления должна быть затянута так, чтобы крепление было устойчивым, но не ограничивал движения. Через 10-15 минут активности, все крепления должны быть ослаблены а потом снова затянуты в правильном порядке.



Это необходимо для предотвращения отека и избыточного давления на тканях.

ПРИМЕЧАНИЕ. Для регулировки угла сгибания требуется крестообразная отвертка.(в комплект входят отвертка и клинья для регулировки выбранного угла сгибания)

Предупреждения и примечания:

1. Изделие предназначено для использования только одним пациентом. Он не предназначен для повторного использования другим пациентом.
2. Если во время использования ортеза вы испытываете дополнительную боль, отек или другие симптомы, прекратите использование и обратитесь к врачу.
3. Ортез предназначен для защиты поврежденного сустава с ограниченным диапазоном движения в соответствии с реабилитационной программой или другими реабилитационными мероприятиями, рекомендованные врачом.
4. Храненить: в сухом и чистом помещении, с хорошей вентиляцией, без агрессивных газов при комнатной температуре.
5. Регулярно проверяйте изделие на наличие повреждений и износа. При любом повреждении немедленно прекратите использование ортеза.
6. Ремонт должен выполняться только уполномоченными лицами!
7. Перед каждой установкой проверяйте правильность затяжки, все болты.

8. При эксплуатации, а также при его сборке и регулировке механизмов может возникнуть опасность защемления и/или защемления частей тела пользователя/сопровождающего лица в отверстиях/зазоры между элементами.

Для того, чтобы получить нужный размер, необходимо:

Измерьте обхват бедра на 15 см выше колена: S: 39-47 см, M: 47-53 см, L: 53-60 см, XL: 60-67 см

Измерьте обхват голени на 13 см ниже колена: S: 29-37 см, M: 37-43 см, L: 43-50 см, XL: 50-57 см

ВНИМАНИЕ:

Только квалифицированный персонал может надевать ортез в первый раз! перед использованием тщательно прочитайте это руководство.

СПОСОБ УТИЛИЗАЦИИ ОРТЕЗА ПОСЛЕ ВЫВОДА ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ

После вывода устройства из эксплуатации медицинское изделие можно утилизировать как обычные бытовые отходы, за исключением электротехнических изделий – действуйте в порядке, соответствующем утилизации электрического и электронного оборудования.

Состав: основная ткань 50% вельвет +30% нейлон +20% лайкра, каркас 100% алюминий, липучка 50% нейлон, 50% полиэстер, пластиковая часть 50% АБС + 50% ПП.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия: 1 год с даты покупки без потери медицинских качеств.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛИУС», г.Минск, ул.Пономаренко 35/А - 318 тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель - ANTAR Sp. J., ул. Зависьяньска, 43; 03-068, Варшава, Республика Польша, тел.: 0 22 518 36 00.



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьяньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.

2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения

изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.

3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость.

4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.

5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.

6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.

7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.

8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.



Antar Sp.J.
ul. Zawisłańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail: antar@antar.net



www.antar.net



Импортёр в РБ – ИООО
«АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

V

_____()

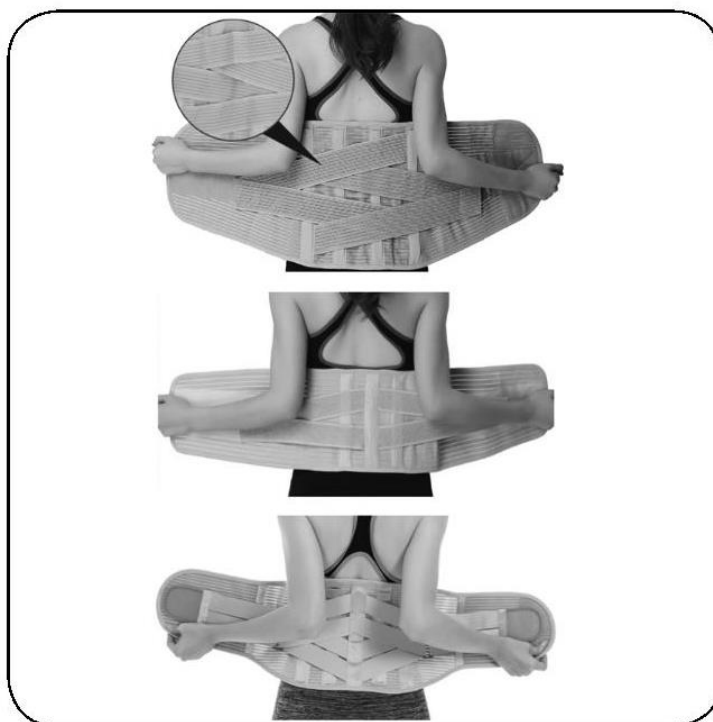
1.29.02.2016



Инструкция по применению

Ортезы пояснично-крестцовые (средняя степень фиксации)

Модель: АТ53056, АТ53057, АТ53058



Введение:

Данное изделие используется для укрепления поясничного отдела позвоночника. Вшитые усилители и боковые эластичные ремни обеспечивают дополнительную жесткость. Гибкий, «дышащий» материал позволяет сохранять естественное тепло тела и улучшает кровообращение. Пояс рекомендуется при различных заболеваниях позвоночника, например, дископатии поясничного отдела; дегенеративных заболеваниях позвоночника (остеохондроз); корешковых синдромах (ишиас).

Противопоказания:

Физические или умственные ограничения (например, нарушение зрения), препятствующие безопасному обращению с продуктом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Это изделие предназначено только для личного использования. Не используйте изделие, если есть какие-либо повреждения прилагаемых аксессуаров, компонентов или самого изделия. Не надевайте ортез, если на пораженный участок были нанесены мази или согревающие жидкости. При появлении сыпи или раздражения снимите изделие и прекратите использование. Немедленно обратитесь к врачу. Используйте изделие по назначению врача.

Инструкции по использованию:

Изделие может быть доступно в разных размерах. Для того, чтобы выбрать правильный размер, пожалуйста, обратитесь к таблице размеров. Извлеките изделие из упаковки, затем наденьте его на поясничный отдел позвоночника и застегните на липучку. Возможность растягивания эластичных лент с застежками-липучками обеспечит правильную регулировку давления. Если ваш врач не сказал вам иное, носите изделие не более 4 часов в день.

ИНСТРУКЦИЯ ПО СТИРКЕ:

Ручная стирка с мягким мылом при температуре до 40°C. Сушить в горизонтальном положении, вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей. Не отбеливать, не гладить и не подвергать химической чистке. Не сушить в стиральной машине. AT53057, AT53058 - снять ребра жесткости перед стиркой.

ХРАНЕНИЕ:

Хранить в сухом и прохладном месте, вдали от прямых солнечных лучей.

Таблица размеров:

АТ53056	Окружность талии (см)	Высота (см)	Длинна (см)
М	70-93	23	98
L	90-103	23	108
XL	100-113	23	118
XXL	110-123	23	128

АТ53057	Окружность талии (см)	Высота (см)	Длинна (см)
М	70 – 85	26	90
L	80 – 95	26	100
XL	90 – 105	26	120
XXL	100 – 115	26	120

- 2 -

АТ53058	Окружность талии (см)	Высота (см)	Длинна (см)
М	60-80	32	88
L	77-93	32	98
XL	87-110	32	108
XXL	107-123	32	118
XXXL	117-130	32	128

Состав:

Модель АТ53056: основная ткань: полиэстер90%, нейлон10%; металлическая шина: сталь 100%; липучка: 100% нейлон; ремни: полиэстер70%, латекс30%.

Модель АТ53057: основная ткань: полиэстер80%, нейлон 20%; шина: сталь 100%; липучка:100% нейлон; ремни: нейлон30%, полиэстер50%, латекс20%.

Модель АТ53058:

Основная ткань: полиэстер95%, нейлон5%; шина: сталь 100%; липучка: 100% нейлон; ремни: нейлон30%, полиэстер50%, латекс20%.

ПРИМЕЧАНИЕ:

В случае возникновения боли, аллергических реакций или других тревожных симптомов, непонятных пользователю, связанных с использованием медицинского изделия, обратитесь к врачу. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате несоблюдения правил очистки, хранения или в результате несоблюдения рекомендаций, содержащихся в данном руководстве.

ВНИМАНИЕ: запрещается использовать изделие не по назначению.

СПОСОБ УТИЛИЗАЦИИ ИЗДЕЛИЯ ПОСЛЕ ВЫВОДА ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ:

После вывода изделия из эксплуатации его можно утилизировать как обычные бытовые отходы.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ: Ортез, инструкция по эксплуатации.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия: 1 год даты покупки без потери медицинских качеств.

Импортёр в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г.Минск,
ул.Пономаренко 35/А - 318 тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель - ANTAR Sp. J., ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Варшава, Республика
Польша,
тел.: 0 22 518 36 00.



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьяньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.

2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.

3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость.

4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.

5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.

6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.

7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.

8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.



Antar Sp.J.
ul. Zawisłańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail: antar@antar.net

Импортер в РБ – ИООО
«АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:



www.antar.net



V

_____ ()

1.29.02.2016



Инструкция по применению

Тутор для коленного сустава (полная степень фиксации)

Модель: AT53035



Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию перед использованием. Примечание: использование продукта должно осуществляться в полном соответствии с настоящей инструкцией, иначе изделие может быть повреждено.

Применение:

Тутор предназначен для полной стабилизации коленного сустава.

Угол установки 20°.

Назначение: рекомендуется после травм и операций связок колена сустава, в раннем периоде после других оперативных вмешательств, повреждения связок, а также растяжения и вывихи коленного сустава. Периоды обострения артритов, артрозов и других заболеваний, сопровождающихся болезненными воспалительными процессами. Иммобилизация после операции на колене. Реабилитационный период после травм, в послеоперационном периоде, когда следует оставить нагрузку на коленный сустав сведен к минимуму.

Технические характеристики и описание:

Наружная часть тутора выполнена из плотной ортопедической ткани. Внутренняя часть репетитора выполнена из хлопка для комфортного ношения. Конструкция усилена пятью жесткими металлическими вставками- тремя сзади и двумя сбоку. Что обеспечивает максимальную стабилизацию коленного сустава и помогает предотвратить вывих и усугубление травмы сустава. Изделие оснащено системой крепления на липучке для самостоятельной регулировки степени иммобилизации на конечности пациента.

Тутор - съемное изделие, его высота 51-58 см, что позволяет стабилизировать ногу с верхней трети бедра до нижней трети голени - в объеме, необходимом для полной иммобилизации коленного сустава.

Соответствие правильному размеру:

Для того, чтобы правильно подобрать размер, измерьте окружность коленного сустава на уровне надколенника.

Размер изделия	Окружность коленного сустава	Высота изделия
S	33.0 – 38.1 см	51 см
M	38.7 – 45.7 см	51 см
L	46.4 – 53.3 см	58 см
XL	54.0 – 61.0 см	58 см

Способ применения:

Перед использованием – проконсультируйтесь с врачом.

Тутор одевают непосредственно поврежденную ногу, на голое тело или на одежду.

1. Пожалуйста, расстегните все застёжки-липучки, чтобы облегчить регулировку
2. Отрегулируйте передние части боковин таким образом, чтобы коленная чашечка была полностью открыта, а стороны могут быть перекрыты и обездвижены.
3. Застегните застёжки-липучки одну за другой сверху вниз.
4. При необходимости дополнительно подгоните элементы для достижения оптимальной регулировки, не перетягивайте.

Изделие имеет широкий диапазон регулировок. Тутор можно быстро и легко адаптировать к форме тела пациента. Застежка с липучкой гарантирует эффективную иммобилизацию. Изделие должно плотно прилегать к конечности и не вызывать дискомфорта или сдавливания. Продолжительность ежедневного применения определяет лечащий врач. Если вы чувствуете боль или дискомфорт, обратитесь к врачу.

Рекомендации по уходу за изделием:

- Застегните липучку перед стиркой. Шину можно стирать в теплой воде (только ручная стирка!) с нейтральным моющим средством.
- Не гладить.
- Не сушить в стиральной машине.
- Высушите горизонтально, аккуратно отожмите перед сушкой.
- Не гладить.
- Не подвергать химической чистке.
- Не используйте отбеливатель.
- Не гладить.
- Не используйте отбеливатель.

Противопоказания:

Местные кожные заболевания, открытые раны в области наложения шины. Нарушения кровообращения в ногах, тромбозы, варикозное расширение вен. Индивидуальная непереносимость компонентов сырья. Не рекомендуется использовать после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Меры предосторожности

- Не подвергайте татор воздействию высоких температур или влаги.
- Не используйте татор рядом с открытым огнем.
- Не пытайтесь самостоятельно разобрать и отремонтировать изделие.

Состав: 60 % пенополиуретан, 20 % хлопок, 20 % полиамид, лента – полиэфир, ребра – алюминий.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия: 1 год с даты покупки без потери медицинских качеств.

**Импортёр в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г.Минск, ул.Пономаренко 35/А - 318
тел.: +375 44 799 76 99.**

**Производитель - ANTAR Sp. J., ул. Зависьяньска, 43; 03-068, Варшава, Республика Польша,
тел.: 0 22 518 36 00.**



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:.....

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьяньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.

2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.

3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость.

4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.

5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.

6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.

7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.

8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.



Antar Sp.J.

ul. Zawisłańska 43, 03-068 Warszawa

tel. +48 22 518 36 00

fax: +48 22 518 36 30

e-mail: antar@antar.net



www.antar.net



V

Импортёр в РБ – ИООО
«АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

_____ ()

1.29.02.2016